



Slovak
(slovenčina)

Úvodné obrady

Znak kríža

V mene Otca,
Syna a Ducha
Svätého.

Amen

Pozdrav

Milosť nášho
Pána Ježiša
Krista, a láska k
Bohu, a
spoločenstvo
Ducha Svätého
Budťe s vami
všetkými.

A so svojím
duchom.

Pokánie

Bratia (bratia a
sestry), uznáme
naše hriechy, A
tak sa pripravte
na oslavu
posvätných
tajomstiev.

Priznávam
Všemohúceho
Boha A pre teba,
moji bratia a
sestry, že som
veľmi zhrešil, V
mojich
myšlienkach a

Lao (ພາສາ)

ຝຶທີກໍາຫີແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບົດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການຫ້ກຫາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,
ແລະການສືສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານຫັງໜີດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທຳເບື້ອງຕື່ນ

ຮ້າຍນ້ອງ (ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະສະໜັກກະກຽມຕົວເອງເຜື່ອສະເໜີມລະຫຼອງຄວາມລົງລັບທີ່ສັກສິດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອໍານາດສູງສຸດ
ແລະສໍາລັບທ່ານ, ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຮັດບາບຫຼາຍ,
ໃນຄວາມລິດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄໍາເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,
ໃນສົງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສົງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,
ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;
ລະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍ້ອວຍພອນໃຫ້ນາງມາຮີເຄີຍເປັນຜູ້ປີກຄອງເກົ່າ,

Slovak
(slovenčina)

podľa mojich
slov, v tom, čo
som urobil, av
tom, čo som
neurobil, Cez
moju chybu, Cez
moju chybu,
Prostredníctvom
mojej najťažšej
chyby; Preto sa
pýtam
požehnanej
Mary, ktorá je
vždy Všetci
anjeli a svätí, A
ty, moji bratia a
sestry, modliť sa
za mňa k Pánovi,
nášmu Bohu.

Nech je
Všemohúci Boh,
zmiluj sa nad
nami, Odpust'
nám naše
hriechy, A
privede nás do
večného života.

Amen

Kyri

Pane zl'utuj sa.

Pane zl'utuj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Pane zl'utuj sa.

Pane zl'utuj sa.

Gloria

Lao (ພາສາ)

ທຸກຫຼຸດສະຫວັນແລະໄຟຟິນ, ແລະຫ່ານ,
ອ້າຍເຮືອຍນໍ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເຜີຍອະຫິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອີງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະນຳພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ

Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ອະນາໄມ

Slovak
(slovenčina)

Sláva Bohu na
výsostiach, a na
zemi pokoj
ľuďom dobrej
vôle. Chválime
ňa, žehnáme ti,
zbožňujeme ňa,
oslavujeme ňa,
ďakujeme ti za
tvoju veľkú
slávu, Pane
Bože, nebeský
Kráľ, Ó Bože,
všemohúci Otče.
Pane Ježišu
Kriste,
Jednorodený
Syn, Pane Bože,
Baránok Boží,
Syn Otca,
snímaš hriechy
sveta, zmiluj sa
nad nami;
snímaš hriechy
sveta, prijmi
našu modlitbu;
sedíš po pravici
Otca, zmiluj sa
nad nami. Lebo
ty jediný si
Sväty, ty jediný
si Pán, ty jediný
si Najvyšší, Ježiš
Kristus, s
Duchom Svätým,
v sláve Boha
Otca. Amen.
Zberať

Lao (ພາສາ)

ກວດពីឱិດខອງພະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ
ໄລກຕໍ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກທ່ານ,
ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,
ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈທ່ານສ້າລັບລັດສະຫມີພາບທີ່ຍິງໃຫຍ່ຂອງທ່ານ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໄອ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊົງ
ຮິດອ້ານາດຍິງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢັ້ງຄົດ,
ພຣະບຸດອົງດຽວ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມັດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ; ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ໄດ້ຮັບການອະຫິຖານຂອງພວກເຮົາ;
ເຈົ້ານັ້ນຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມັດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ເພາະເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອິງສູງສຸດ, ພຣະເຢັ້ງຄົດ, ຕ້ອຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,
ໃນລັດສະຫມີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.

ລວບລວມ

<u>Slovak</u> (slovenčina)	<u>Lao</u> (ພາສາ)
Modlime sa.	ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.
Amen.	ອາແມນ.
Liturgia slova	liturgy ຂອງຄໍາ
Prvé čítanie	ການອ່ານຄ້າງທໍາອິດ
Slovo Pánovo.	ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
Bohu vdăka.	ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.
Zodpovedný žalm	Psalm ຫີ້ຍີຄວາມຫາມາຍ
Druhé čítanie	ການອ່ານຄ້າງທີ່ສອງ
Slovo Pánovo.	ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
Bohu vdăka.	ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.
Evanjelium	ພຣະກິດຕິຄຸນ
Pán nech je s vami.	ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.
A so svojím duchom.	ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.
Čítanie zo svätého evanjelia podľa N.	ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນຮັນສັກສິດຕາມ N.
Sláva tebe, Pane Evanjelium Pána.	ກຽດຕີຍືດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
Chvála ti, Pane Ježišu Kriste.	ຈຶ່ງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ.
Profesia viery	ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ
Verím v jedného Boha, Otče všemohúci, tvorca neba a zeme, všetkých večí viditeľných a neviditeľných. Verím v jedného	ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະເຈົ້າອີງດັວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່, ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໄລກ, ຂອງທຸກສິງທີ່ສັງເກດເຫັນແລະເບີງ ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະເຢຊູຄຣິດອີງດັວ, ພຣະບຸດອີງດັວ ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ. ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ, ພຣະເຈົ້າແຫ້ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແຫ້ຈິງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ່ນ, consubstantial ກັບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອິງ, ສິງຫັ້ງຫມີດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ່ນ.

Slovak
(slovenčina)

Pána Ježiša
Krista,
jednorodený Syn
Boží, zrodený z
Otca pred
všetkými vekmi.
Boh od Boha,
Svetlo zo Svetla,
pravý Boh od
pravého Boha,
splodený, nie
stvorený,
jednopodstatný s
Otcom; skrze
neho všetko
vzniklo. Pre nás
ľudí a pre našu
spásu zostúpil z
neba, a Duchom
Svätym bola
vtelená Panna
Mária, a stal sa
človekom. Pre
nás bol
ukrižovaný za
vlády Pontského
Piláta, zomrel a
bol pochovaný, a
vstal na tretí deň
v súlade s
Písmom. Vystúpil
do neba a sedí
po pravici Otca.
Znova príde v
sláve súdiť
živých i mŕtvych
a jeho
kráľovstvu

Lao (ພາສາ)

ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະອິງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໄດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້
incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພະ
ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພີ່ມໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ
ປີລາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝຶ່ງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນອີກໃນ
ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄໍາຟີ. ພຣະອິງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ
ແລະນັງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.
ພຣະອິງຈະມາອີກເຫື້ອຫນິ້ງໃນລັດສະຫຼີມພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນ
ແລະຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອິງຈະບໍລິສຸດ.
ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,
ຜູ້ທີມາຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ
ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກຽດສັກສິ,
ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື້ອໃນຫນິ້ງ, ສັກສິດ,
ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ.
ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕີສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ
ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ຜົນ ຄົນ ຊີ ວິດ ຂອງ ຄົນ ຕາຍ
ແລະຊີວິດຂອງໄລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Slovak
(slovenčina)

nebude konca.
Verím v Ducha
Svätého, Pána,
darcu života,
ktorý vychádza z
Otca a Syna,
ktorý s Otcom a
Synom je
uctievaný a
oslavovaný,
ktorý hovoril
skrze prorokov.
Verím v jednu,
svätú, katolícku
a apoštolskú
Cirkev.
Vyznávam jeden
krst na
odpuštenie
hriechov a teším
sa na
vzkriesenie
mŕtvych a život
budúceho sveta.
Amen.

Homíliu
Univerzálna
modlitba

Modlime sa k
Pánovi.

Pane, vypočuj
našu modlitbu.

Liturgia
Eucharistie

Ofertorium

Lao (ພາສາ)

ສະລົງ

ນິຍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຜຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜົງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ຂອງ Eucharist

ການສະເໜມີຂາຍ

ຂໍເປັນຜອນໃຫ້ຜຣະເຈົ້າເຕະຫຼອດໄປ.

Slovak
(slovenčina)

Nech je
zvelebený Boh
na veky.

Modlite sa,
bratia (bratia a
sestry), že moja
a tvoja obeť
môže byť Bohu
priateľný,
všemohúceho
Otca.

Nech Pán prijme
obeť z tvojich
rúk na chválu a
slávu jeho mena,
pre naše dobro a
dobro celej jeho
svätej Cirkvi.

Amen.

Eucharistická
modlitba

Pán nech je s
vami.

A so svojím
duhom.

Pozdvihnite
svoje srdcia.

Zdvíhame ich k
Pánovi.

Vzdávajme
vďaky Pánovi,
nášmu Bohu.

Je to správne a
spravodlivé.

Sväty, svätý,
svätý Pán Boh
zástupov. Nebo a

Lao (ພາສາ)

ຈິງອະທິຖານ, ພຶມ້ອງ (ອ້າຍເຄືອຍ້ອງ),
ການເສຍສະລະຂອງຂ້ອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ຍອມຮັບຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສໍາລັບ
ການສັນລະເສີມແລະລັດສະຫຼຸມິພາບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,
ເຜື່ອຄວາມຕີຂອງພວກເຕົາ
ແລະຄວາມຕີຂອງສາດສະຫຼາມາຈັກອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງຫັງຫມືດ.

ອາແມນ.

ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ເຈົ້າຈິງໄມ້ຫະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢາເວ ພຣະເຈົ້າຂອງ
ພວກເຕົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຢຸດຕິໍ່າ.

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.
ສະຫຼວັນແລະແຜ່ນດິນໄລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະຫຼຸມິພາບຂອງເຈົ້າ.
Hosanna ໃນທີສູງທີສຸດ.

Slovak
(slovenčina)

zem sú plné
tvojej slávy.
Hosanna na
výsostiach.
Požehnaný, ktorý
prichádza v
mene Pánovom.
Hosanna na
výsostiach.

Tajomstvo viery.

Ohlasujeme
tvoju smrť, Pane,
a vyznávaj svoje
vzkriesenie kým
znova neprídeš.
alebo: Ked' jeme
tentu chlieb a
pijeme tento
pohár,
zvestujeme tvoju
smrť, Pane, kým
znova neprídeš.
alebo: Zachráň
nás, Spasiteľ
sveta, lebo
tvójim krížom a
zmŕtvychvstaním
oslobodili ste
nás.

Amen.

obrad
prijímania

Na príkaz
Spasiteľa a
tvorený božským
učením,

Lao (ພາສາ)

ພອນແມ່ນຜູ້ທີມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນ
ທີ່ສູງທີ່ສຸດ.

ຄວາມລຶກລັບຂອງສັດທິ.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ແລະປະກາດການຝຶນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:
ເມືອເຈົ້າກິນເຂົ້າຈີນ ແລະດືມຈອກນີ້.
ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,
ພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ,
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຝຶນຄືນຊີວິດຂອງທ່ານ
ເຈົ້າໄດ້ປິດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

ອາແມນ.

ຝົມສາມັນຊື່ນ

ຕາມຄໍາສັງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ
ອັນສູງສົງ, ພວກເຮົາກ້າວເວົ່ວ່າ:

Slovak
(slovenčina)

dovoľujeme si
povedať:

Otče náš, ktorý
si na nebesiach,
posväť sa meno
tvoje; príď
kráľovstvo tvoje,
nech sa stane
tvoja vôle na
zemí ako v nebi.

Chlieb nás
každodenný daj
nám dnes, a
odpust nám naše
viny, ako aj my
odpúšťame
svojim vinníkom;
a neuved' nás do
pokušenia, ale
zbav nás zlého.

Oslobod' nás,
Pane, od
každého zla,
daruj pokoj v
našich dňoch, že
s pomocou
tvojho
milosrdenstva
môžeme byť
vždy oslobođení
od hriechu a v
bezpečí pred
každou
úzkostou, keď
očakávame
požehnanú nádej
a príchod nášho

Lao (ພາສາ)

ພຣະບິດຊອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຂີ່ຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ;
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້
ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໄລກົດືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເຈົ້າເຂົ້າຈີປະ ຈໍາ
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມີມີ, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ
ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ;
ແລະນຳພວກເຮົາບໍ່ໄປສູ່ການລັ້ລວງ, ແຕ່ປິດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ
ຊົວຮ້າຍ.

ຢືດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະຫິຖານ,
ຈາກຫຼຸກງົງຄວາມຊົວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,
ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະ
ເປັນອິດສະຫຼຸບຈາກບາບສະເໜີ
ແລະປອດໄພຈາກຫຼຸກຄວາມຫຍໍ່ງຍາກ,
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາລໍຖ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນຜອນ
ແລະການສະເດີມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະເຢຊູຄິດ.

Slovak
(slovenčina)

Spasiteľa, Ježiša
Krista.

Pre kráľovstvo,
sila a sláva sú
tvoje teraz a
navzdy.

Pane Ježišu
Kriste, ktorý
povedal vašim
apoštolom: Pokoj
ti zanechávam,
svoj pokoj ti
dávam, nehľad'
na naše hriechy,
ale na viere
vašej Cirkvi, a
daruj jej pokoj a
jednotu v súlade
s vašou vôľou.

Ktorí žijú a
kraľujú na veky
vekov.

Amen.

Pokoj Pánov
nech je vždy s
vami.

A so svojím
duchom.

Darujme si
navzájom
znamenie
pokoja.

Baránok Boží, ty
snímaš hriechy
sveta, zmiluj sa
nad nami.

Baránok Boží, ty

Lao (ພາສາ)

ສໍາລັບອານາຈັກ, ອໍານາດ ແລະ ລັດສະໜີ ແມ່ນຂອງເຈິ້າ
ໃນປັດຈຸບັນແລະຕະຫຼອດໄປ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈິ້າພຣະເຢ໌ຊູຄົດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈິ້າ:
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າ
ພະເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບີງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທ່າ
ຂອງສາດສະໜາຈັກຂອງເຈິ້າ,
ແລະໃຫ້ສັນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄືຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ
ອີງຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປຶກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈິ້າຢູ່ກັບເຈິ້າສະເໜີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈິ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈິ້າ, ເຈິ້າເອົ້າບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈິ້າ,
ເຈິ້າເອົ້າບາບຂອງໄລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ລູກແກະຂອງພຣະເຈິ້າ, ເຈິ້າເອົ້າບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

Slovak
(slovenčina)

snímaš hriechy
sveta, zmiluj sa
nad nami.

Baránok Boží, ty
snímaš hriechy
sveta, daruj nám
pokoj.

Hľa, Baránok
Boží, hľa, kto
sníma hriechy
sveta.

Blahoslavení,
ktorí sú povolaní
na Baránskovu
večeru.

Pane, nie som
hoden že by si
mal vstúpiť pod
moju strechu,
ale povedz len
slovo a moja
duša bude
uzdravená.

Telo (Krv) Krista.

Amen.

Modlime sa.

Amen.

Záverečné
obrady

Požehnanie

Pán nech je s
vami.

A so svojím
duchom.

Nech ťa žehná
všemohúci Boh,

Lao (ພາສາ)

ຈຶ່ງເບີ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈຶ່ງເບີ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໄລກໄປ. ຜູ້ທີ່
ເຮືນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ແກ້ພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຕ້ໜ້າລັງຄາຊອງຂ້ອຍ ແຕ່ຍົງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການຢືນຢັນ.

ຮ່າງກາຍ (ເລື່ອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫຼຸບຜິທິກໍາ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ,
ແລະພຣະບຸດ, ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

Slovak
(slovenčina)

Otca i Syna i
Ducha Svätého.

Amen.

Prepuštenie

Chodťe d'alej,
omša sa končí.

Alebo: Chodťe a
ohlasujte
evanjelium

Pánovo. Alebo:
Chodťe v pokoji
a oslavujte Pána
svojím životom.
Alebo: Chod' v
pokoji.

Bohu vdăka.

Lao (ພາສາ)

ອາແມນ.

ການຍິກຝ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສິນສຸດລົງ. ຫຼື:
ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,
ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊື້ວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC